

TP. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 01.. năm 2014

## BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY (Năm 2013)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh

- Tên công ty đại chúng: Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San
- Địa chỉ trụ sở chính: Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
- Điện thoại: 08 6256 3862 Fax: 08 3827 4115
- Vốn điều lệ: 7.349.113.380.000 đồng
- Mã chứng khoán: MSN

### I. Hoạt động của Hội đồng Quản trị (Báo cáo năm 2013):

#### 1. Các cuộc họp của Hội đồng Quản trị (HĐQT):

STT	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1.	Ông Nguyễn Đăng Quang	Chủ tịch	04	100%	
2.	Ông Hồ Hùng Anh	Phó Chủ tịch	04	100%	
3.	Ông Madhur Maini	Thành viên	04	100%	
4.	Ông Nguyễn Thiệu Nam	Thành viên	04	100%	
5.	Bà Nguyễn Hoàng Yến	Thành viên	04	100%	
6.	Ông Lars Kjaer	Thành viên	04	100%	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Tổng Giám đốc: Tổng Giám đốc thực hiện đúng và nghiêm túc các nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, HĐQT của Công ty.
3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc HĐQT: Hiện HĐQT chưa thành lập các tiểu ban trực thuộc.



## II. Các Nghị quyết/Quyết định của HĐQT (Báo cáo năm 2013):

STT	Số nghị quyết	Ngày	Nội dung chính
1.	012/2013/NQ-HĐQT	14/1/2013	Phê duyệt việc thực hiện phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động.
2.	020/2013/NQ-HĐQT	23/1/2013	Phê duyệt việc chia sẻ chi phí nội bộ.
3.	070/2013/NQ-HĐQT	27/2/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
4.	046/2013/NQ-HĐQT	1/3/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
5.	055/2013/NQ-HĐQT	7/3/2013	Ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT hoặc Tổng Giám đốc quyết định ngày chốt danh sách cổ đông cho Đại hội cổ đông thường niên năm 2013.
6.	078/2013/NQ-HĐQT	22/3/2013	Phê duyệt việc đầu tư vào công ty con của Công ty.
7.	0782/2013/NQ-HĐQT	30/3/2013	Phê duyệt báo cáo tài chính hợp nhất năm 2012.
8.	080/2013/NQ-HĐQT	11/4/2013	Phê duyệt ngày, địa điểm họp Đại hội cổ đông thường niên năm 2013 và các vấn đề khác trình cổ đông thông qua.
9.	086/2013/NQ-HĐQT	18/4/2013	Phê duyệt các tiêu chuẩn người lao động tham gia chương trình phát hành cổ phần cho người lao động, nguyên tắc phân phối cổ phiếu.
10.	115/2013/NQ-HĐQT	10/6/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
11.	131/2013/NQ-HĐQT	14/6/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
12.	138/2013/NQ-HĐQT	20/6/2013	Phê duyệt hợp đồng vay.
13.	152/2013/NQ-HĐQT	21/6/2013	Phê duyệt việc sửa đổi hợp đồng vay chuyển đổi.
14.	159/2013/NQ-HĐQT	2/7/2013	Phê duyệt các hợp đồng mà Công ty tham gia liên quan đến việc nhà đầu tư nước ngoài đầu tư vào công ty con của Công ty.

15.	203/2013/NQ-HĐQT	23/7/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
16.	199/2013/NQ-HĐQT	30/7/2013	Phê duyệt việc Tổng Giám đốc từ nhiệm, bổ nhiệm Tổng Giám đốc mới và bổ sung thêm 1 Phó Tổng Giám đốc của Công ty.
17.	217/2013/NQ-HĐQT	22/8/2013	Phê duyệt phương án phát hành trái phiếu của Công ty.
18.	248/2013/NQ-HĐQT	2/10/2013	Phê duyệt việc Công ty tham gia ký kết các hợp đồng liên quan đến việc tất toán các khoản nợ của công ty con.
19.	252/2013/NQ-HĐQT	4/10/2013	Phê duyệt phương án phát hành riêng lẻ cổ phần mới của Công ty.
20.	265/2013/NQ-HĐQT	5/11/2013	Phê duyệt việc sửa đổi, bổ sung phương án phát hành trái phiếu của Công ty.
21.	285/2013/NQ-HĐQT	5/11/2013	Phê duyệt việc tăng vốn điều lệ của Công ty.
22.	303/2013/NQ-HĐQT	13/11/2013	Phê duyệt việc ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT hoặc Phó Tổng Giám đốc sửa đổi, bổ sung phương án phát hành trái phiếu của Công ty.
23.	305/2013/NQ-HĐQT	14/11/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
24.	315/2013/NQ-HĐQT	22/11/2013	Phê duyệt các hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
25.	321/2013/NQ-HĐQT	29/11/2013	Phê duyệt việc tái cấu trúc Công ty TNHH MTV Tư vấn Hoa Bằng Lăng.
26.	328/2013/NQ-HĐQT	5/12/2013	Phê duyệt việc Công ty cấp bảo lãnh cho công ty con của Công ty.
27.	341/2013/NQ-HĐQT	13/12/2013	Phê duyệt phương án phát hành trái phiếu của Công ty.
28.	349/2013/NQ-HĐQT	17/12/2013	Phê duyệt hợp đồng vay với công ty con của Công ty.
29.	375/2013/NQ-HĐQT	27/12/2013	Phê duyệt việc cơ cấu lại khoản vay cấp cho công ty con của Công ty.

**III. Thay đổi danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm 2013):**

1. Thay đổi người có liên quan của Công ty:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại Công ty (nếu có)	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Nguyễn Thu Hiền		Thành viên Ban kiểm soát						2/1/2013	Bà Nguyễn Thu Hiền từ nhiệm khỏi Ban kiểm soát.
2.	Phạm Đình Toại		Thành viên Ban kiểm soát					27/4/2013		Ông Phạm Đình Toại trở thành thành viên Ban kiểm soát.
3.	Madhur Maini		Tổng Giám đốc						30/7/2013	Ông Madhur Maini từ nhiệm khỏi chức danh Tổng Giám đốc của Công ty.
4.	Nguyễn Đăng Quang		Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc					30/7/2013		HĐQT bổ nhiệm ông Nguyễn Đăng Quang làm Tổng Giám đốc của Công ty.
5.	Michael Hung		Phó					30/7/2013		HĐQT bổ

	Nguyen		Tổng Giám đốc								nhiệm ông Michael Hung Nguyen làm Phó Tổng Giám đốc của Công ty.
--	--------	--	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--

2. Thay đổi người có liên quan của cổ đông nội bộ và người được ủy quyền công bố thông tin:

a. Thay đổi người có liên quan của ông Nguyễn Đăng Quang:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa		Thành viên HĐQT	3600261626	29/12/2004	Tỉnh Đồng Nai	Khu công nghiệp Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai		11/5/2013	Ông Nguyễn Đăng Quang từ nhiệm khỏi HĐQT.
2.	Công ty Cổ phần Tài nguyên Ma San		Thành viên HĐQT	0309966889	27/4/2010	TP. Hồ Chí Minh	Phòng 802, Lầu 8, tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	18/2/2013		Ông Nguyễn Đăng Quang trở thành thành viên HĐQT.
3.	Công ty TNHH Quản lý Quỹ Kỹ thương		Thành viên Hội đồng Thành viên	40/UBC K-GP	21/10/2008	Ủy ban Chứng khoán Nhà nước	Tầng 3, tòa nhà số 72 Trần Hưng Đạo, phường Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội		1/12/2013	Ông Nguyễn Đăng Quang thôi làm thành viên Hội đồng Thành viên.

b. Thay đổi người có liên quan của ông Hồ Hùng Anh:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty TNHH Một Thành viên Quản lý nợ và Khai thác tài sản - Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam		Chủ tịch công ty	0102786255	18/6/2008	Hà Nội	Số 191 phố Bà Triệu, phường Lê Đại Hành, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội		1/1/2013	Ông Hồ Hùng Anh không còn là Chủ tịch công ty.

c. Thay đổi người có liên quan của ông Nguyễn Thiệu Nam:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Tài nguyên Ma San		Thành viên HĐQT	0309966889	27/4/2010	TP. Hồ Chí Minh	Phòng 802, Lầu 8, tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	18/2/2013		Ông Nguyễn Thiệu Nam trở thành thành viên HĐQT.
2.	Công ty Cổ phần Thương mại – Dịch vụ		Thành viên HĐQT	3303070245	30/11/2006	Tỉnh Quảng Nam	Khách sạn Golden Sand, đường Thanh		1/7/2013	Ông Nguyễn Thiệu Nam từ nhiệm khỏi

	Cát Vàng						Niên, phường Cửa Đại, thị xã Hội An, tỉnh Quảng Nam			HDQT.
--	----------	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

d. Thay đổi người có liên quan của ông Madhur Maini:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Tài nguyên Ma San		Thành viên HDQT	0309966889	27/4/2010	TP. Hồ Chí Minh	Phòng 802, Lầu 8, tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	18/2/2013		Ông Madhur Maini trở thành thành viên HDQT.

e. Thay đổi người có liên quan của bà Nguyễn Hoàng Yến:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Nước khoáng Vĩnh Hảo		Thành viên HDQT	3400178402	9/3/1995	Tỉnh Bình Thuận	346 Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP. Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận	24/4/2013		Bà Nguyễn Hoàng Yến trở thành thành viên HDQT.
2.	Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa		Thành viên HDQT	3600261626	29/12/2004	Tỉnh Đồng Nai	Khu công nghiệp Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai	11/5/2013		Bà Nguyễn Hoàng Yến trở thành thành viên

										HĐQT.
3.	Công ty Cổ phần tảo Vĩnh Hảo		Thành viên HĐQT	4803000150	4/2/2008	Tỉnh Bình Thuận	Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận	28/6/2013		Bà Nguyễn Hoàng Yên trở thành thành viên HĐQT.

g. Thay đổi người có liên quan của ông Lars Kjaer:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Nước khoáng Vĩnh Hảo		Thành viên HĐQT	3400178402	9/3/1995	Tỉnh Bình Thuận	346 Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP. Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận		24/4/2013	Ông Lars Kjaer hết nhiệm kỳ thành viên HĐQT.
2.	Công ty Cổ phần Thực phẩm Cholimex		Thành viên HĐQT	4103005042	19/7/2006	TP. HCM	Lô C40-43/I, C51-55/II Đường số 7, KCN Vĩnh Lộc, Huyện Bình Chánh, TP.HCM.		26/04/2013	Ông Lars Kjaer từ nhiệm khỏi vị trí thành viên HĐQT.
3.	Công ty Cổ phần Mắt kính Ánh Rạng		Thành viên HĐQT	0305536500	01/03/2008	TP. HCM	41 - 43 Trần Cao Vân, Phường 6, Quận 3, TP. HCM.		10/07/2013	Ông Lars Kjaer từ nhiệm khỏi vị trí thành viên HĐQT.



h. Thay đổi người có liên quan của ông Phạm Đình Toại:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Masan Agri		Chủ tịch HĐQT	0310516806	14/12/2010	Sở KHĐT TP.HCM	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	10/9/2013		Ông Phạm Đình Toại trở thành Chủ tịch HĐQT.

i. Thay đổi người có liên quan của bà Đoàn Thị Mỹ Duyên:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Thành viên Ban kiểm soát	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	22/4/2013		Bà Đoàn Thị Mỹ Duyên trở thành thành viên Ban kiểm soát.

k. Thay đổi người có liên quan của ông Trần Quang Chúc:

STT	Tên tổ chức/cá nhân liên quan	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại tổ chức liên quan	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1.	Công ty Cổ phần Việt –		Thành viên	472031000390	1/2/2008	Ban quản lý các	Đường số 9, Khu công nghiệp Biên		26/7/2013	Ông Trần Quang Chúc hết

	Pháp Sản xuất thức ăn gia súc		HĐQT			Khu công nghiệp tỉnh Đồng Nai	Hòa 1, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai			nhiệm kỳ thành viên HĐQT.
--	-------------------------------	--	------	--	--	-------------------------------	------------------------------------	--	--	---------------------------

**IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan của cổ đông nội bộ (Báo cáo năm 2013):**

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan:

a. Danh sách cổ đông nội bộ và người được ủy quyền công bố thông tin:

STT	Họ và tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại Công ty (nếu có)	Địa chỉ	CMND/Hộ chiếu	Ngày cấp	Nơi cấp	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ (cổ phiếu)	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ (%)	Ghi chú
<b>HĐQT</b>										
1.	Nguyễn Đăng Quang		Chủ tịch HĐQT					10	0,00	
2.	Hồ Hùng Anh		Phó Chủ tịch HĐQT					15.768.269	2,15%	
3.	Madhur Maini		Thành viên HĐQT					6.597.800	0,90%	
4.	Nguyễn Thiều Nam		Thành viên HĐQT					2.110.400	0,29%	
5.	Nguyễn Hoàng Yến		Thành viên HĐQT					21.779.459	2,96%	
6.	Lars Kjaer		Thành viên HĐQT					0	0	

<b>Ban Giám đốc</b>										
1.	Nguyễn Đăng Quang		Tổng Giám đốc					10	0,00	
2.	Nguyễn Thiều Nam		Phó Tổng Giám đốc					2.110.400	0,29%	
3.	Michael Hung Nguyen		Phó Tổng Giám đốc					850.700	0,12%	
<b>Ban kiểm soát</b>										
1.	Nguyễn Quỳnh Lâm		Trưởng Ban kiểm soát					50.000	0,01%	
2.	Phạm Đình Toại		Thành viên Ban kiểm soát					33.000	0,00%	
3.	Đặng Ngọc Cả		Thành viên Ban kiểm soát					25.100	0,00%	
<b>Kế toán trưởng</b>										
1.	Đoàn Thị Mỹ Duyên		Kế toán trưởng					50.000	0,01%	
<b>Người được ủy quyền công bố thông tin</b>										
1.	Trần Quang Chúc		Trưởng phòng Pháp lý					300.600	0,04%	

b. Danh sách người có liên quan của cổ đông nội bộ:

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ của cổ đông nội bộ tại tổ chức liên quan	Địa chỉ	CMND/Số ĐKKD/Giấy phép thành lập	Ngày cấp	Nơi cấp	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
<b>Người liên quan của ông Nguyễn Đăng Quang</b>										
1.	Nguyễn Đăng Hương							0	0	Cha
2.	Nguyễn Quý Định							0	0	Mẹ
3.	Nguyễn Hoàng Yến							21.779.459	2,96%	Vợ
4.	Nguyễn Yến Linh							0	0	Con
5.	Nguyễn Thùy Linh							0	0	Con
6.	Nguyễn Đăng Linh							0	0	Con
7.	Nguyễn Thu Hồng							0	0	Em
8.	Công ty Cổ phần Ma San		Chủ tịch HĐQT	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, quận 1, TP. HCM	0302100924	13/9/2000	Sở KHĐT TP. HCM	250.421.247	34,08%	
9.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Chủ tịch HĐQT	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	
10.	Ngân hàng thương mại cổ phần Kỹ thương Việt Nam (Techcombank)		Phó Chủ tịch HĐQT	Tòa nhà Techcombank, 191 Bà Triệu, Quận Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội	0100230800	7/9/1993	Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nội	0	0	
11.	Công ty TNHH Masan (US)		Chủ tịch	8700 Reseda Blvd.,	200824710234	3/9/2008		0	0	

	LLC			Num 220, Northridge, CA 91324, USA						
12.	Công ty TNHH Khai thác chế biến khoáng sản Núi Pháo		Chủ tịch HĐTV	Xã Hà Thượng, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên	4600864513	5/7/2010	Sở KHĐT Thái Nguyên	0	0	
13.	Công ty Cổ phần Khoáng sản Minh Tiến			30 Đặng Văn Ngữ, phường 10, quận Phú Nhuận, TP. HCM	4103001297	11/11/2002	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	Công ty mà ông Nguyễn Đăng Quang sở hữu trên 10% tổng số cổ phiếu biểu quyết đang lưu hành
14.	Công ty Cổ phần Tài nguyên Ma San		Thành viên HĐQT	Phòng 802, Lầu 8, tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0309966889	27/4/2010	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	

**Người liên quan của ông Hồ Hùng Anh**

1.	Hồ Ngọc Bá							0	0	Cha
2.	Nguyễn Thị Thanh Tâm							0	0	Mẹ
3.	Nguyễn Thị Thanh Thủy							0	0	Vợ
4.	Hồ Anh Minh							0	0	Con
5.	Hồ Thủy Anh							0	0	Con
6.	Hồ Minh Anh							0	0	Con
7.	Hồ Anh Ngọc							0	0	Em
8.	Công ty Cổ phần Ma San		Phó Chủ tịch HĐQT	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, quận 1, TP. HCM	0302100924	13/9/2000	Sở KHĐT TP. HCM	250.421.247	34,08%	
9.	Ngân hàng thương mại cổ phần Kỹ thương Việt Nam (Techcombank)		Chủ tịch HĐQT	Tòa nhà Techcombank, 191 Bà Triệu, Quận Hai Bà Trưng, TP. Hà	0100230800	7/9/1993	Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà	0	0	

				Nội			Nội			
10.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Thành viên HDQT	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	
11.	Công ty TNHH Chứng khoán Kỹ thương		Thành viên HĐTV	Tầng 4 và tầng 5 tòa nhà số 9 Tô Hiến Thành, phường Bùi Thị Xuân, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội	0102786255	18/6/2008	Hà Nội	0	0	
12.	Công ty TNHH Quản lý Quỹ Kỹ thương		Chủ tịch HĐTV	Tầng 10, số 191 phố Bà Triệu, phường Lê Đại Hành, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội	40/UBCK-GP	21/10/2008	Ủy ban Chứng khoán Nhà nước	0	0	

**Người liên quan của ông Madhur Maini**

1.	Vinay Kumar Maini							0	0	Cha
2.	Meera Maini							0	0	Mẹ
3.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Thành viên HDQT	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	
4.	Công ty TNHH Khai thác chế biến khoáng sản Núi Pháo		Phó Chủ tịch HĐTV	Xã Hà Thượng, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên	4600864513	5/7/2010	Sở KHĐT Thái Nguyên	0	0	
5.	Công ty Cổ phần Tài nguyên Ma San		Thành viên HDQT	Phòng 802, Lầu 8, tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0309966889	27/4/2010	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	

**Người liên quan của ông Nguyễn Thiệu Nam**

1.	Nguyễn Thị San							0	0	Mẹ
2.	Đào Minh Thu							100.000	0,01%	Vợ
3.	Nguyễn Thiệu Thu Uyên							0	0	Con
4.	Nguyễn Thiệu Dương							0	0	Con
5.	Nguyễn Thiệu Ninh							0	0	Con
6.	Nguyễn Thiệu Thu An							0	0	Con
7.	Nguyễn Thiệu Quang							1.496.409	0,20%	Anh
8.	Nguyễn Thiệu Hoa							0	0	Chị
9.	Nguyễn Thiệu Quyên							0	0	Chị
10.	Công ty Cổ phần Bất động sản Ma San		Chủ tịch HĐQT	Phòng 5, Trung tâm Giao dịch Thương mại Etown, số 364 Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP. HCM	0302421325	28/9/2001	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	
11.	Công ty Cổ phần Ma San		Thành viên HĐQT	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, quận 1, TP. HCM	0302100924	13/9/2000	Sở KHĐT TP. HCM	250.421.247	34,08%	
12.	Công ty Cổ phần Xây dựng số 3 Hải Phòng		Thành viên HĐQT	Tầng 3, tòa nhà Htower II số 195 Văn Cao, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng	0200509429	25/12/2002	Sở KHĐT tỉnh Hải Phòng	0	0	
13.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Baltic Titan		Thành viên HĐQT	634/1 Bắc Kạn, Tổ 16, phường Hoàng Văn Thụ, TP. Thái Nguyên tỉnh Thái Nguyên	1703000328	21/11/2007	Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên	0	0	
14.	Công ty TNHH Khai thác chế biến khoáng sản Núi Pháo		Thành viên HĐQT	Xã Hà Thượng, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên	4600864513	5/7/2010	Sở KHĐT Thái Nguyên	0	0	
15.	Công ty TNHH MTV Xây		Chủ tịch	Phòng 802, Tầng 8,	0305340360	10/8/2009	Sở KHĐT	99.817.804	13,58%	

	dựng Hoa Hường Dương		Công ty	Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh			TP. HCM			
16.	Công ty TNHH MTV MasanConsumerHoldings (tên cũ là Công ty TNHH MTV Tư vấn Hoa Bằng Lăng)		Chủ tịch Công ty	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0309269038	6/8/2009	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	
17.	Công ty TNHH MTV Tư vấn Hoa Phong Lan		Chủ tịch Công ty	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0309268926	6/8/2009	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	
18.	Công ty Cổ phần Tài nguyên Ma San		Thành viên HĐQT	Phòng 802, Tầng 8, tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0309966889	27/4/2010	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	

**Người liên quan của ông Michael Hung Nguyen**

1.	Diana Anh Nguyen							0	0	Mẹ
2.	Quinn Nguyen							0	0	Cha
3.	Liêu Tú Châu							0	0	Vợ
4.	Mark Minh Tri Nguyen							0	0	Em
5.	William Hoang Nguyen							0	0	Em
6.	Marcus Quang Anh Nguyen							0	0	Con
7.	Cameron Lieu Chau Anh Nguyen							0	0	Con



**Người liên quan của bà Nguyễn Hoàng Yến**

1.	Nguyễn Ngọc Phô							0	0	Cha
2.	Hoàng Thị Lan							0	0	Mẹ
3.	Nguyễn Đăng Quang							10	0,00	Chồng
4.	Nguyễn Yến Linh							0	0	Con
5.	Nguyễn Thùy Linh							0	0	Con
6.	Nguyễn Đăng Linh							0	0	Con
7.	Nguyễn Ngọc Quang							0	0	Anh
8.	Nguyễn Ngọc Minh							0	0	Anh
9.	Nguyễn Hoàng Giang							0	0	Anh
10.	Công ty Cổ phần Ma San PQ		Chủ tịch HĐQT	Tổ 1, ấp Suối Đá, xã Dương Tơ, huyện Phú Quốc, tỉnh Kiên Giang.	1700544328	27/6/2007	Ban quản lý ĐTPT Đảo Phú Quốc	0	0	
11.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Thành viên HĐQT	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	
12.	Công ty Cổ phần Ma San		Thành viên HĐQT	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, quận 1, TP. HCM	0302100924	13/9/2000	Sở KHĐT TP. HCM	250.421.247	34,08%	
13.	Công ty TNHH Cát Trắng		Chủ tịch HĐQT	Tổ 1 ấp Suối Đá, xã Dương Tơ, huyện Phú Quốc, tỉnh Kiên Giang.	1700553629	1/11/2007	Ban Quản lý Đầu tư phát triển đảo Phú Quốc	0	0	
14.	Công ty Cổ phần Nước khoáng Vĩnh Hảo		Thành viên HĐQT	346 Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP. Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận	3400178402	9/3/1995	Tỉnh Bình Thuận	0	0	
15.	Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa		Thành viên	Khu công nghiệp Biên Hòa, Tỉnh	3600261626	29/12/2004	Tỉnh Đồng Nai	0	0	

			HDQT	Đồng Nai						
16.	Công ty Cổ phần tảo Vĩnh Hảo		Thành viên HDQT	Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận	4803000150	4/2/2008	Tỉnh Bình Thuận	0	0	

**Người liên quan của ông Lars Kjaer**

1.	Liza Zetterstroem							0	0	Chị
2.	Peter Kjaer							0	0	Con
3.	Julie Svingen Kjaer							0	0	Con
4.	Private Equity New Markets II K/S		Phó Tổng Giám đốc	Tranegaardsvej 20 DK-2900 Hellerup, Denmark	30540409	7/2/2008	The Danish Business Authority	43.011.218	5,85%	
5.	Công ty Cổ phần Cửa Sổ Nhựa Châu Âu		Thành viên HDQT	Lô số 15, Khu công nghiệp Quang Minh, huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội	012032000287	17/05/2007	Ban Quản Lý Các Khu Công Nghiệp và Chế Xuất Hà Nội	0	0	
6.	Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA		Thành viên HDQT	2Bis Trần Cao Vân, Phường Đa Kao, Quận 1, TPHCM	30GP/KDBH	28/02/2005	Bộ Tài Chính	0	0	

**Người liên quan của ông Nguyễn Quỳnh Lâm**

1.	Đặng Thị Bình An							105.600	0,01%	Vợ
2.	Nguyễn Đặng Minh Khôi							0	0	Con
3.	Nguyễn Đặng Lâm Phong							0	0	Con
4.	Nguyễn Quỳnh Mai							0	0	Chị
5.	Nguyễn Quỳnh Sơn							0	0	Em
6.	Nguyễn Quỳnh Vân							0	0	Em
7.	Công ty Cổ phần Bất động sản Ma San		Kế toán trưởng	Phòng 5, Trung tâm Giao dịch Thương mại Etown, số 364 Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình,	4103000622	28/9/2001	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	

				TP. HCM						
8.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Trưởng Ban kiểm soát	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	
<b>Người liên quan của ông Phạm Đình Toại</b>										
1.	Phạm Đình Chiến							0	0	Cha
2.	Mai Thị Yến							0	0	Vợ
3.	Phạm Mai Bảo Trân							0	0	Con
4.	Phạm Đình Mai Hân							0	0	Con
5.	Phạm Đình Mai Khanh							0	0	Con
6.	Phạm Hồng Sơn							0	0	Em
7.	Phạm Đình Luyện							0	0	Em
8.	Phạm Đỗ Thu Trang							0	0	Em
9.	Phạm Đình Khôi							0	0	Em
10.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Phó Tổng Giám đốc	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	
11.	Công ty Cổ phần Nước khoáng Vĩnh Hảo		Thành viên HĐQT	Số 346 Hải Thượng Lãn Ông, Khu phố 2, Phường Phú Tài, TP. Phan Thiết, Tỉnh	3400178402	9/3/1995	Sở KHĐT Bình Thuận	0	0	

				Bình Thuận						
12.	Công ty Cổ phần Vinacafe Biên Hòa		Thành viên HĐQT	KCN Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai.	3600261626	29/12/2004	Sở KHĐT Đồng Nai	0	0	
13.	Công ty Cổ phần Masan Agri		Chủ tịch HĐQT	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0310516806	14/12/2010	Sở KHĐT TP. HCM	0	0	

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ của cổ đông nội bộ tại tổ chức liên quan	Địa chỉ	CMND/Số ĐKKD/Giấy phép thành lập	Ngày cấp	Nơi cấp	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
<b>Người liên quan của ông Đặng Ngọc Cả</b>										
1.	Đặng Ngọc Tân							0	0	Cha
2.	Phạm Thị Liễu							0	0	Mẹ
3.	Đặng Phạm Mỹ Linh							0	0	Chị
4.	Đặng Ngọc Minh Tân							0	0	Anh
5.	Đặng Ngọc Sỹ Nguyên							0	0	Anh
6.	Đặng Ngọc Toàn Vẹn							0	0	Anh
7.	Đặng Phạm Thu Toàn							0	0	Chị
8.	Công ty Cổ phần Tầm nhìn Ma San		Thành viên Ban kiểm soát	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0309966871	27/4/2010	Sở KHĐT HCM	0	0	
9.	Công ty Cổ phần Việt –		Thành	Đường số 9, Khu	472031000390	1/2/2008	Ban quản lý	0	0	

	Pháp Sản xuất thức ăn gia súc		viên Ban kiểm soát	công nghiệp Biên Hòa 1, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai			các Khu công nghiệp tỉnh Đồng Nai			
<b>Người liên quan của bà Đoàn Thị Mỹ Duyên</b>										
1.	Đoàn Văn Khanh							0	0	Cha
2.	Lê Thị Tuyết							0	0	Mẹ
3.	Phạm Huy Cường							0	0	Chồng
4.	Đoàn Lê Văn							0	0	Em
5.	Đoàn Thị Thiên Lý							0	0	Em
6.	Đoàn Lê Vũ							0	0	Em
7.	Công ty Cổ phần Việt – Pháp Sản xuất thức ăn gia súc		Thành viên Ban kiểm soát	Đường số 9, Khu công nghiệp Biên Hòa 1, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai	472031000390	1/2/2008	Ban quản lý các Khu công nghiệp tỉnh Đồng Nai	0	0	
8.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Ma San		Thành viên Ban kiểm soát	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	0302017440	31/5/2000	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	
<b>Người có liên quan của ông Trần Quang Chúc</b>										
1.	Trần Văn Chử							0	0	Cha
2.	Vũ Thị Kim Hoa							0	0	Mẹ
3.	Trần Kim Chi							0	0	Chị
4.	Trần Phương Lan							0	0	Chị
5.	Trần Hải Trường							0	0	Anh
6.	Công ty Cổ phần Dịch vụ Toàn cầu Ma San		Thành viên HĐQT	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP.	4103000567	22/8/2001	Sở KHĐT TP.HCM	0	0	

			Hồ Chí Minh						
--	--	--	-------------	--	--	--	--	--	--

2. Giao dịch cổ phiếu:

STT	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ báo cáo		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ báo cáo		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	
1.	Phạm Đình Toại	Thành viên Ban kiểm soát	0	0%	33.000	0,00%	Nhận chuyển nhượng

